

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

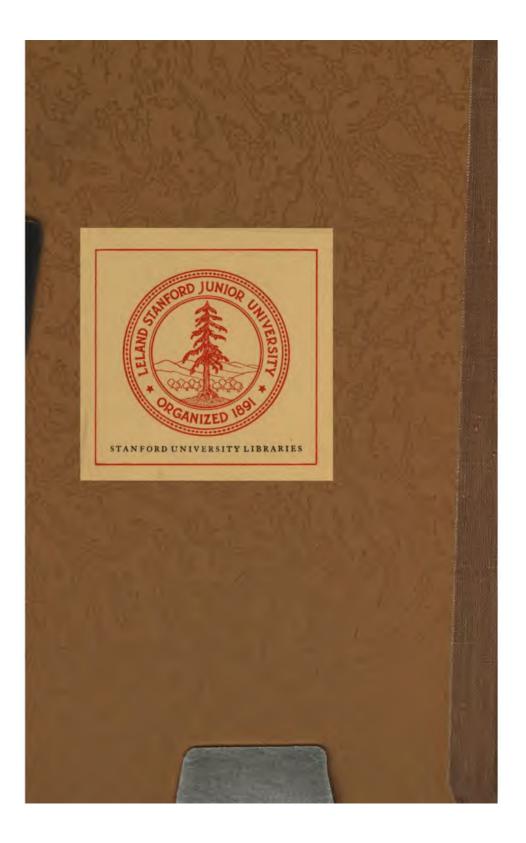
• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

Otviety... Turgenev DK 190.6 B5578





• .

ОТВЪТЫ

,

І. НА ІХ ГЛАВУ КНИГИ: "ГРАФЪ БЛУДОВЪ И ЕГО ВРЕМЯ", ЕГ. КОВАЛЕВСКАГО,

П. НА СТАТЬЮ: "РУССКАГО ИНВАЛИДА", О СЕЙ КНИГБ.

.

61,

NB. Позднее полвленіе этой брошюры изъясняется бывши въ типографіи пожаромъ.

.

•

÷

THE REAL PROPERTY OF THE REAL

.

.

Turgenev, N. I.

ОТВБТЫ

і. на іх главу книги ГРАФЪ БЛУДОВЪ И ЕГО ВРЕМЯ ЕГ. КОВАЛЕВСКАГО,

II. НА СТАТЬЮ

РУССКАГО ИНВАЛИДА о сей книгъ

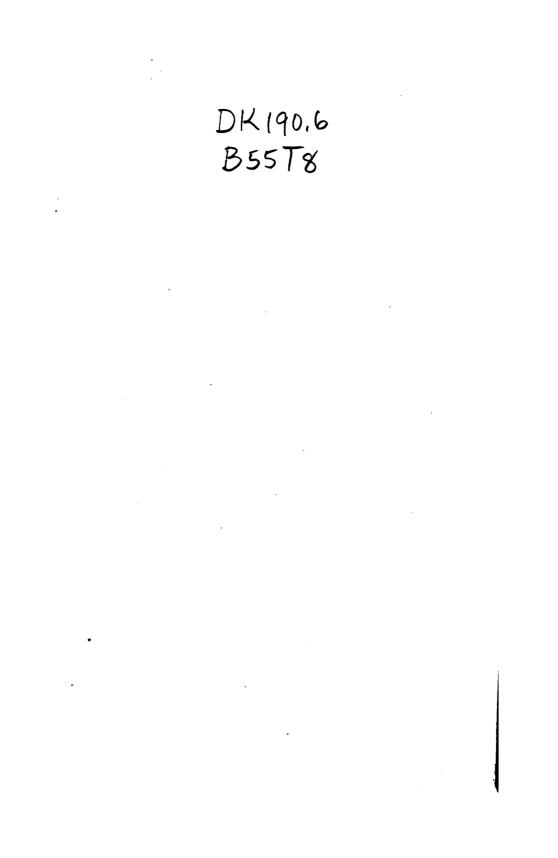
Н. ТУРГЕНЕВА.

.

PARIS, LIBRAIRIE A. FRANCK. 07, rue de Richelieu. 1867.

°```

FCB



Отвѣтъ на IX главу книги: Графъ Блудовъ и его время.

Въ вышедшей въ семъ году въ С. Петербургѣ книгѣ: "Графъ Блудовъ и его время, Ег. Ковалевскаго," (глава IX) авторъ старается опровергнуть то, что я сказалъ о г. Блудовѣ въ моей книгѣ: La Russie et les Russes. Paris 1847.

Вотъ, между прочимъ, что говоритъ авторъ:

"Тургеневъ основываетъ все свое оправданіе и обвиненіе Блудова на томъ показаніи Рылžева, въ которомъ, между прочимъ, сказано, что въ совѣщаніи народной Думы, гдѣ рѣшено было, увезти царскую фамилію изъ Петербурга, Тургеневъ подалъ голосъ въ пользу этаго рѣшенія."

Здѣсь я замѣчу, что все мое оправданіе (mémoire justificatif) содержитъ около 200 страницъ и доказываетъ неосновательность всѣхъ взводимыхъ на меня обвиненій въ рапортѣ слѣдственной коммиссіи. Мое опроверженіе того показанія, о которомъ здѣсь упоминаетъ авторъ, особенно

I.

замѣчательно тѣмъ, что оно безъ всякой ссылки на законы, просто, наглядно, ощутительно показываетъ и вмѣстѣ доказываетъ неосмотрительность редактора рапорта слѣдственной коммиссіи. По сей то причинѣ я преимущественно указываю на это обстоятельство, но основываю мое оправданіе не на немъ одномъ, но и на мпогихъ другихъ, въ рапортѣ содержащихся и мною подробно ´обсуждаемыхъ обстоятельствахъ.

Авторъ продолжаетъ:

"Тутъ же упоминается имя Торсона. А какъ Торсонъ поступилъ въ общество только въ 1825 году, между тѣмъ какъ Тургеневъ еще въ 1824 году выѣхалъ изъ Россіи, что вполнѣ должно быть извѣстно Блудову, съ которымъ опъ часто видѣлся осенью 1824 года въ Маріенбадѣ, то Тургеневъ и не могъ присутствовать въ этомъ собранін."

Этого и довольно для моего оправданія по сему обвиненію. Когда въ совѣщаніи участвоваль человѣкъ вступившій въ общество въ 1825 году, тогда въ этомъ совѣщаніи не могъ участвовать человѣкъ выѣхавшій изъ Петербурга въ 1824 году. Г. Блудовъ, вниманіе котораго было обращено на это противорѣчіе, изъяснилъ его ошибочнымъ означеніемъ вступленія въ общество Торсона въ 1825 вмѣсто 1824 года. Въ моей книгѣ я доказалъ, что ошибки не было. Г. Ковалевскій прибѣгаетъ къ другимъ объясненіямъ. Вотъ они:

> "Не станемъ распространяться о томъ, что Рылёевъ въ другомъ (также записанномъ) показаніи.

говорилъ, что ему кажется*), что объ этомъ было разсуждаемо въ совѣщанія думы; что Никита Муравьевъ, не обозначая времени, сказалъ только, что рѣчь о вышеизложенномъ шла не задолго до отътзда Тургенева за границу; что показание Торсона даже не вошло въ записку собственно о Тургеневѣ, такъ какъ его показаніе было сдѣлано въ оправдание себя, а не въ обвинение Тургенева; не станемъ также говорить, что каждый изъ обвиненныхъ могъ привести въ свое оправдание противоръчащія показанія другихъ, такъ какъ допрашиваемые по нёсколько разъ сбивались въ своихъ отвѣтахъ и часто совершенно невинно, по забывчивости противорѣчили самимъ себѣ и очевидности обстоятельствъ **); (о типографической ошибкѣ не можетъ быть и рѣчи***); скажемъ только, что приговоръ Тургенева состоялся вовсе не на томъ обвинительномъ пунктѣ: вотъ буквальная выписка изъ доклада особой коммиссіи (въ которой Блудовъ не участвовалъ), и пусть читатели сами су-

*) Подчеркнуто авторомъ.

**) Здѣсь нельзя не замѣтить, что г. Ковалевскій защищая Блудова, подтверждаетъ мои обвиненія противъ него. И подлинно! что доказываютъ всѣ эти слова г. Ковалевскаго о безпорядкѣ показаній, о противорѣчіяхъ и т. д. какъ не то, что редакторъ рапорта изъ безсмысленной путаницы составилъ регулярное литературное произведеніе?

***) "Приговоръ конечно состоялся не по печатной, а по письменной докладной запискъ." Примъчаніе автора.

7

дятъ, въ какой мъръ помянутое показаніе могло имъть па него вліяніе" слъдуетъ выписка изъ приговора.

На все сіе я отвѣчаю, для большей ясности, по пунктамъ:

1) Показанія Рылѣева и Муравьева, какъ явствуетъ изъ самыхъ словъ автора, не могутъ имѣть никакого значенія.

2) Что показаніе Торсона не вошло въ записку о мнѣ, это ничего не значитъ, равно какъ и то, что оно было сдѣлано имъ въ оправданіе самого себя, а не въ обвиненіе меня. Дѣло только въ томъ, что показаніе было сдѣлано человѣкомъ вступившимъ въ общество въ 1825 году.

3) Что обвиняемые оправдывались, противорѣчили одни другимъ и самимъ себѣ — все это одни слова, — кои ни мало не объясняють вопроса, а только затрудняють его; но эти слова оканчиваются

во первыхъ: словами помѣщенными въ скобкахъ: "о типографической ошибкѣ не можетъ быть и рѣчи," и во вторыхъ: примѣчаніемъ, что "приговоръ состоялся не по печатной, а по письменной докладной запискѣ."

И я говорю и доказываю, что типографической ошибки не было и, безъ сомнѣнія, приговоръ состоялся по письменной запискѣ. На эту мнимую ошибку указалъ г. Блудовъ, когда ему было показано, что совѣщаніе, о коемъ здѣсь говорится, происходило въ 1825 году, послѣ моего выѣзда изъ Петербурга. Тѣ, кои читали мою книгу, найдутъ, что какъ скобки, такъ и примѣчаніе автора, ничего не объясняютъ и оставляютъ во всей силѣ мой alibi. Не спорю, что не читавшіе моей книги, озадаченные этими непонятными скобками и примѣчаніемъ, могутъ усомниться въ силѣ и полнотѣ моихъ доказательствъ.

4) Что приговоръ состоялся не на этомъ обвинительномъ пунктѣ исключительно, объ этомъ я не спорю и никогда не спорилъ. Опровергая явными доводами несправедливость приговора, неосновательность и противорѣчія показаній противъ меня, я остановился на этой, по простотѣ и ясности, самой очевидной неправильности, показывающей какъ производилось слѣдствіе и какъ составлялся рапортъ слѣдственной коммиссіи.

Авторъ продолжаетъ:

"За тёмъ уже слёдуютъ показанія Пестеля, Рылёева, Муравьева и другихъ рго и contra по предмету участія Тургенева въ предположеніи нёкоторыхъ лицъ общества, относительно удаленія изъ Россіи Императорской фамиліи. Показанія относятся не къ одному указываемому Тургеневымъ времени, но къ различнымъ эпохамъ 1820, 1823 и началу 1824 годовъ, кромѣ Рылѣева, которыя не опредѣлены. О Торсонѣ же нѣтъ и помину."

Показанія, которыя по словамъ автора относятся къ 1820, 1823 и 1824 годамъ, каковы бы они ни были, пи мало не доказываютъ, чтобы совѣщаніе о вывозѣ Императорской фамиліи, о коемъ говоритъ рапортъ слѣдственной коммиссіи, могло происходить ранѣе 1825 года, и авторъ напрасно смѣшиваетъ показанія однѣ съ другими. Впрочемъ всѣ сін показанія рго и contra, о которыхъ говоритъ авторъ, ни въ какомъ отношени ничего не доказываютъ, ничего не опредѣляютъ. Обвинение же меня по сему предмету, напротивъ того, означено ясно, обстоятельно въ рапортѣ слѣдственной коммисси, и только оно одно должно имѣть силу*).

*) Дябы показать неудобность такихъ неопредѣлительныхъ ссылокъ на обстоятельства дѣла, каковыя мы находимъ здѣсь, почитаю нужнымъ привести подлинныя показанія подсудимыхъ.

..... " 6) Рылжевъ: "въ одномъ изъ собраній общества и, кажется, въ томъ, въ которомъ было разсуждаемо о созвания великаго собора, онъ Рылфевъ, сдълалъ вопросъ: а что дълать съ Императоромъ, если онъ откажется утвердить уставъ представителей народа? Не вывезти ли за границу? Кн. Трубецкой, подумавъ, отвѣчалъ: болѣе нечего дѣлать и всѣ бывшіе у него Рылѣева: Митьковъ, Ник. Муравьевъ, Оболенскій и Тургеневъ согласились на сіс. На сдъланные 16 сего Іюля, по распоряженію Коммиссіи верховнаго уголовнаго суда по сему предмету вопросы, показали: Пущинъ: Достовърно не знаетъ былъ ли Тургеневъ въ семъ собраніи. Митьковъ: въ семъ собраніи у Рылѣева онъ Митьковъ не находился. К. Оболенскій ни утвердить сего. ни отвергнуть не можстъ. Матвъй Муравьевъ-Апостолъ: совъщание о семъ предметъ происходило въ квартирѣ полковника Митькова; о Тургеневѣ же не упоминастъ. Кн. Трубецкой: въ присутствии его Тургеневъ никогда не изъявлялъ согласія на вывозъ Государя Императора за границу. Наконецъ Никита Муравьевъ, о собраніи бывшемъ у Рылѣева знастъ только, что оно происходило не за долго до отътзда Николая Тургенева за границу; но не въ состояния привести выражений, коими Тургеневъ изъявилъ свое условное согласие." - Изъ такихъ показаній, конечно, ничего пельзя заключить противъ меня. Я могу только при семъ случат замттить, что Ник. Муравьевъ, при отътэдт въ Сибирь, прощаясь съ матерью, просилъ ее дать мит знать, что онъ никогда ничего противъ меня не показывалъ. Мать Муравьева просила одно лице, со слезами на глазахъ, сообщить это мнѣ или брату. Это лице, исполнившее ся порученіе, было пріятелемъ и Блудова и моего брата; г. Ковалевскій угадаетъ его; и самое это лице, консчно, подтвердитъ слова мои когда ихъ узнастъ.

Мы не можсмъ ис замѣтить того оборота, который г. Кова́лев-

Показанія и Рылёева и Торсона, по сему обвиненію, также ясны. Я привожу ихъ въ моей книгѣ и въ доказательство, что показанія относятся къ 1825 году, упоминаю, кромѣ Торсона, о Бестужевѣ и о Батенковѣ, кои также какъ Торсонъ находились въ этомъ совѣщаніи.

Вотъ что сказано въ моей книгѣ по сему предмету. (Т. І. р. 338.)

"Опредѣлимъ эпоху времени когда происходило сіе совѣщаніе, по словамъ рапорта слѣдственной коммиссіи: "Оно происходило въ присутствіи Батенкова (стр. 91 рапорта). Батенковъ же познакомился съ Рылѣевымъ и Бестужевымъ осенью 1825 г. (стр. 91 рапорта).

скій даетъ иногда своимъ объясненіямъ. Здъсь онъ начинаетъ свое объяснение словами: "Затѣмъ уже слѣдуютъ показания Пестеля и пр.".... и заключаетъ: "о Торсонт же нътъ и помину." По симъ послѣднимъ словамъ автора можно заключить, что я напрасно ссылаюсь на имя Торсона. Въ приводимомъ выше подлинномъ разсказъ слъдст. коммиссіи, имя Торсона конечно не упомянуто и если, какъ полагаетъ г. Ковалевский, извъстное совъщание могло происходить прежде 1825 г., то и не могло быть упомянуто, такъ какъ онъ вступилъ въ общество въ 1825 г. Дабы опровергнуть мою ссылку на имя Торсона, слѣдовало бы показать, что я былъ, или могъ быть, на проблематическомъ совъщании здъсь описываемомъ, въ которомъ однакоже, по словамъ рапорта, я не былъ и которое г. Ковалевскій почитаетъ дъйствительнымъ, замѣчая при томъ, что показанія по сему предмету относятся не только къ накой либо одной эпохъ времени, но "къ различнымъ эпохамъ 1820, 1823 и началу 1824 г.," такъ что одно и то же засъдание могло имѣть мѣсто въ три различныя эпохи! Я не думаю, чтобы г. Ковалевскій полагалъ, что замѣтка его о Торсонѣ допуститъ, возбудитъ догадку или подозръніе, что если я не былъ въ одномъ совъщании, то могъ быть въ другомъ, прежде 1825 г. Между тъмъ, для читателя не вникнувшаго въ сущность дъла, такое подозрѣніе весьма возможно и даже вѣроятно.

"Оно происходило въ присутствіи Торсона, который и показываетъ о немъ. Торсонъ же вступилъ въ общество въ 1825 г. (стр. 81 рап.)

"Рылёевъ, получивъ въ семъ засёданіи порученіе приготовить флотъ, говорилъ объ этомъ дёлё этому же Торсону, вступившему въ общество, какъ мы видёли, въ 1825 году."*)

На имя Торсона было указано г. Блудову какъ потому что Торсонъ участвовалъ въ этомъ засѣданіи, такъ, особенно потому что, по рапорту, онъ дѣлалъ и показанія по сему обстоятельству.

Авторъ продолжаетъ:

"Всё эти показанія Рылёева — будто бы Тургеневъ раздёлялъ мнёніе другихъ о вывозё за границу Императорской фамиліи, и Пестеля будто бы на вопросъ его (въ 1820 году) желаетъ ли общество монарха или президента? Тургеневъ отвёчалъ: Un président sans phrases, — коммиссія сводитъ на одно слёдующее заключеніе: "Остаются только показанія двухъ членовъ общества — Пестеля и Рылёева (и Иикиты Муравьева неопредёлительно) и то по разнымъ предметамъ, которыя коммиссія почитала опаснымъ въ столь важномъ преступленіи признать достаточнымъ къ обвиненію." Затёмъ, всё другія показанія по этимъ

*) Эта эпоха 1825 г. опредъляется впрочемъ сама собою, ясно и положительно, разсказомъ рапорта слъдственной коммиссии отъ страницы 80 до 92.

двумъ предметамъ считаетъ какъ бы несуществующими. По чему же Тургеневъ такъ усиливается опровергнуть эти именно обстоятельства, когда ревизіонная коммиссія сама не признаетъ ихъ доказанными и Верховный судъ основалъ свой приговоръ не на нихъ, а на другихъ соображеніяхъ? Вотъ его приговоръ: Д. С. С. Николая Тургенева за то, что по показанію 24 человѣкъ участниковъ, онъ былъ дёятельнымъ членомъ тайнаго общества, участвовалъ въ возрождении, возстановленія, совѣщаніяхъ и распространеніи онаго привлеченіемъ другихъ; равно участвовалъ въ умыслѣ ввести республиканское правленіе и удалясь за границу, онъ, по призыву правительства, къ оправданию не явился, чёмъ и подтвердилъ сдёланныя на него показанія."

Я долженъ здёсь замётить, что когда я писалъ мою книгу, я не зналъ о назначенія особой ревизіонной коммиссіи, о которой упоминаетъ авторъ. Но я имёлъ предъ глазами ея заключенія и означилъ ихъ подъ словами: notice spéciale, и вотъ что я сказалъ объ этихъ заключеніяхъ въ примёчаніи Т. І. р. 384:

"Въ русскомъ подлинникѣ легко можно видѣть, что лице, которое писало эти заключенія, не то, которое писало рапортъ. Слогъ въ нихъ не такой же правильный и плавный; но за то, если въ нихъ замѣтна еще нѣкоторая нерѣшительность прямо сказать очевидную правду, то по крайней мѣрѣ въ нихъ не говорится очевидной неправды." И такъ ревизіонная коммиссія отстранила отъ меня два самыя существенныя обвиненія. Но Верховный судъ возстановилъ одно, если не оба, изъ этихъ обвиненій и включилъ его въ приговоръ. Авторъ, какъ кажется, находитъ это вполнѣ правильнымъ, забывая, что по закону судъ можетъ судить только о томъ что обнаружено слѣдствіемъ. Но и тутъ авторъ не избѣгнулъ ошибки, замѣчая, что Верховный судъ основалъ свой приговоръ не на этихъ отстраненныхъ обвиненіяхъ, а на другихъ соображеміяхъ. Онъ могъ ясно видѣть, что приговоръ включаетъ отстраненное коммиссіею участие съ моей стороны ввести республиканское правленіе.

Если бы судъ, какъ предписывалъ ему законъ, отстранилъ и это обвинение, то что осталось бы привести противъ меня для смертнаго приговора? Одну принадлежность къ тайному обществу, которое, какъ я доказалъ по его уставу, не имѣло цѣлію бунта и къ закрытію коего я содѣйствовалъ. Я доказалъ также, что я никакаго общества не возрождалъ, не возстановлялъ, никого въ него не принималъ.

Могу здёсь замётить совершенно случайное обстоятельство, что общество, къ которому я принадлежалъ, было закрыто прежде запрещенія со стороны правительства всёхъ масонскихъ и другихъ тайныхъ ассосіацій.

Въ отвѣтъ же автору, почему я усиливаюсь опровергнуть именно тѣ обстоятельства, которыя ревизіонная коммиссія отстранила, я укажу на слова самого Верховнаго суда, изъ коихъ слѣдуетъ, что судъ судилъ о преступленіяхъ, "въ актахъ слѣдственной коммиссіи обнаруженныхъ." И такъ основаніемъ приговоровъ служилъ рапортъ слѣдственной коммиссіи. По сему я долженъ былъ преимущественно разбирать этотъ рапортъ и по самому содержанію его доказать беззаконность и неправильность приговора.

И послѣ всего этого, что могу я сказать въ объясненіе недоумѣнія автора, восклицающаго:

> "Отчего Тургеневъ избралъ именно Блудова, безспорно наименѣе значительнаго изъ сотни лицъ, участвовавшихъ въ слѣдственной коммиссіи и Верховномъ судѣ, чтобы обрушиться на него одного всею тяжестію своего обвиненія, намъ неизвѣстно."

Я только спрошу: по чему смертный приговоръ за бунтъ обрушия́ся на человѣка, который въ этомъ бунтѣ не участвовалъ и о которомъ онъ совершенно ничего не зналъ?

Противъ г. Блудова лично я никакаго недоброжелательства не имѣлъ, напротивъ ... Но г. Блудовъ былъ составителемъ рапорта слѣдственной коммиссіи. Этотъ рапортъ былъ основаніемъ всего процесса, въ которомъ я былъ осужденъ на смертную казнь. Мое оправданіе я основывалъ на этомъ самомъ рапортѣ. Я долженъ былъ показать несостоятельность рапорта во всѣхъ возможныхъ отношеніяхъ. Г. Блудовъ былъ плохой юристъ; но онъ былъ отличный писатель. Онъ далъ рапорту видъ литературнаго произведенія, предназначеннаго подѣйствовать болѣе на толпу обыкновенныхъ читателей, нежели на просвѣщенныхъ и свѣдующихъ судей. Съ хитростію и искусствомъ онъ связываетъ одно съ другимъ произшествія, не имѣющія ничего общаго между собою и старается, такимъ образомъ, дать единство своему разсказу и мало по малу, цѣпляясь, такъ сказать, за каждое отдѣльное и часто незначительное произшествіе, за каждое безсмысленное слово, — слова играютъ въ рапортѣ главную роль, — онъ представляетъ изумленному читателю картину однаго и того же тайнаго общества, однаго и того же заговора, въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ подкапывавшихъ основанія государства!

Я полагалъ и полагаю, что этотъ неправильный, ложный взглядъ на произшествія описываемыя въ рапортв, имѣлъ самое бѣдственное вліяніе на весь ходъ процесса. Вотъ почему я обратился, такъ сказать, къ самому корню зла, къ рапорту о слёдствіи, на коемъ долженъ былъ основываться приговоръ суда. Это слёдствіе, по производству своему, напоминающее времена Шешковскаго, нашло, для описанія, послушное перо образованнаго человѣка XIX стольтія! Но не смотря на свое искусство какъ писатель, редакторъ рапорта не избъгнулъ ни промаховъ, ни противорѣчій, ни несообразностей въ изложеніи дѣла. Я имѣлъ полное право указать на всѣ эти недостатки рапорта, кои ослабляли силу и значение сего послѣдняго. Между промахами я остановился особенно на одномъ, какъ потому что въ этомъ случав промахъ былъ очевиденъ для всякаго, умѣющаго различить одинъ годъ отъ другаго, 1824 отъ 1825, такъ и потому что этотъ промахъ касался до единственнаго важнаго и значительнаго обвинения противъ меня.

16

Въ этомъ смыслё я оцёнилъ рапортъ слёдственной коммиссіи. Но не я одинъ составлялъ записки и замёчанія по моему дёлу. Другіе дёлали то же. Между ними, не говоря о братё и о князё Козловскомъ, коихъ записки у меня сохранились, я приведу здёсь нёкоторыя изъясненія Жуковскаго, который составилъ также довольно подробную записку по моему дёлу.*)

"Во всемъ, что противъ него (Т.) показано, гораздо болѣе матеріаловъ для его оправданія, нежели для осужденія.... Своею нбявкою онъ положилъ только препятствіе суду оправдать его; а пе усилилъ причины обвинить его.**) Ибо неявка есть одинакое препятствіе какъ для

*) Прилагаю также въ концѣ сей брошюры заключеніе изъ обширной и подробной записки, составленной по моему дѣлу однимъ французскимъ правовѣдомъ, г. Ренуаромъ, нынѣ однимъ изъ самыхъ отличныхъ и достойно уважаемыхъ членовъ кассаціоннаго суда. Это заключеніе показываетъ какъ иностранные юристы могли судить о моемъ дѣлѣ. См. въ концѣ примѣчаніе I.

**) Извѣстный тогда докторъ Крейсигъ, въ Дрезденѣ, спрашивалъ однаго изъ своихъ кліентовъ, русскаго сенатора, подписавшаго приговоръ о мнѣ, какимъ образомъ могли осудить меня? Сенаторъ отвѣчалъ, что еслибъ я явился къ суду, то я былъ бы признацъ невиннымъ. Крейсигъ требовалъ отъ сенатора изъясненія: какъ можетъ человѣкъ быть обвиненъ въ отсутствіи, когда самъ судья говоритъ, что, явившисъ, онъ бы оправдалъ себя? и не могъ добиться толку отъ сенатора.

Впрочемъ объ этомъ сенаторѣ я нахожу въ письмѣ брата отъ 7 Августа 1827 г. изъ Дрездена слѣдующее:

"Выходя онъ повториять мнѣ на мой вопросъ: какъ бы онъ, не по личному участію въ насъ, но какъ строгій судья, приговориять о тебѣ, — что ни секунды не задумался бы, нѣтъ, ни терціи, ибо секунда означала бы размышленіе, коего уже теперь не нужно, послѣ прочтенія твоей записки, и объявиять бы тебя невиннымъ."

2

обвиненія, такъ и оправданія. Теперь вопросъ: неявка сама по себѣ, есть ли вина? - Нѣтъ. - Что такое вина? - То, что законъ предварительно призналъ виною. - Но неявка въ дёлахъ уголовныхъ подлежитъ ли у насъ паказанію? — Нѣтъ. – Слѣдовательно неявка сама по себѣ пе вина. Какъ же она можетъ подтвердить обвинение въ преступлении уголовномъ? Когда судятъ человѣка обвиняемаго въ уголовномъ преступлении и когда нътъ ни фактовъ для убъжденія въ его виновности, ни его присутствія для признанія въ винѣ или для опроверженія бовиненія, то надлежить обратить вниманіе на все что можетъ служить къ его оправданію. Судъ долженъ быть безпристрастепъ; его предметъ не обвинение и не оправданіе, а одна правда! Правда или карающая или освобождающая обвиненнаго, чистая, ясная, неподлежащая никакому сомнѣнію правда. Отысканіе вины и отысканіе невинности должно быть равно для него святы, ибо въ томъ и другомъ можетъ заключаться — правда. По чему же не принято судомъ объяснение Тва?*) Скажутъ, что оно не написано ни на чье лице и не по формѣ. Но оно писано самимъ обвиненнымъ и могло бы послужить документомъ pro или contra. Естьли бы это объяснение было опровергнуто и найдено неосновательнымъ, оно послужило бы для обвиненія. Естьли бы, напротивъ, оно было най-

^{*) &}quot;Оправданіе твос, (писалъ мнѣ братъ изъ Петербурга отъ 23 Іюня 1826 г.) какъ слышу, было послано въ слѣдственную коммиссію; но ею неуважено, хотя въ судъ Верховный и отправлено вмѣстѣ съ другими бумагами."

дено основательнымъ, то послужило бы къ оправданію. Въ обоихъ случаяхъ послужило бы къ отысканію главнаго, т. е. правды. Отвергнувъ его, судъ лишилъ себя права произнести рѣшительно; ибо онъ не обратилъ вниманія на то что сказалъ обвиненный въ свою пользу. Естьли онъ призналъ сіе объясненіе обвиненнаго маловажнымъ и не стоющимъ вниманія по тому только, что онъ самъ не явился, то поступилъ несправедливо; ибо неявка не имѣетъ ничего общаго съ судимою виною; она даетъ право признать неявившагося только отсутствующимъ, ослушнымъ, а не заговорщикомъ и цареубійцею. Напротивъ обязанность суда: принимать въ пользу обвипеннаго все что встрѣтится, гдѣ и какъ ни встрѣтится; на оправдание формы быть не можетъ, какъ скоро дёло идеть о невозвратной потерѣ жизни и чести. Естьли судъ могъ уважить неподтвержденныя ничёмъ показанія свидётелей, то по тому же правилу долженъ бы былъ уважить и собственное показание обвиняемаго. Естьли съ одной стороны неявка обременяла обвиненнаго новою виною --виною совершенно отдёльною отъ главной, то въ тоже время и сдёлала его болёе беззащитнымъ, слёдовательно наложила обязанность на судъ, нёкоторымъ образомъ, заступить его мѣсто и изыскать строго все говорящее въ пользу отсутствующаго, дабы имъть право произнести приговоръ безпристрастный."

Конечно въ сей выпискъ говорится особенно о судъ, но многое изъ замъчаній Жго можетъ относиться и къ слъдствію, и именно то, что Ж. говоритъ о непринятіи моей оправдательной записки, которая была отвергнута и

2*

19

слёдственною коммиссіею. *) Но воть другая выписка изъ Жго, которая прямо касается до слёдствія, т. е. до рапорта слёдственной коммиссіи, г. Блудовымъ составленнаго:

".... Въ рапортѣ сказано, что составлявшіе коренпую управу имѣли намѣреніе дѣйствовать на умы изданіемъ особеннаго дешеваго журнала, пѣсенъ, каррикатуръ и хотѣли для того имѣть литографію и тайную типографію въ отдаленной отъ столицы деревнѣ; а въ примѣчаніи сказано: изданіе журнала предпринималъ Д. С. С. Твъ. Есть нѣсколько возмутительныхъ пѣсенъ, кои тогда были и пр." Ужасно подумать, что на семъ могло быть основано обвиненіе Тва въ замыслѣ возмущать умы изданіемъ журнала. Изъ замѣчанія можно подумать, что общество Тву поручало изданіе журнала и что онъ, полагаясь на это, предпринималъ изданіе. Но въ самомъ показаніи сто-

*) Еслибы редакторъ рапорта слъдственной коммиссіи былъ върснъ свосму призванию, ссли бы онъ чувствовалъ и понималъ всю важность возложенной на него обязанности: представить сущность обвиненій противъ замѣшанныхъ въ дѣлѣ лицъ; то онъ, консчно, упомянулъ бы о мосй оправдательной запискъ въ коммиссію сообщенной, и тогда открылось бы ясно, неоспоримо, что я, по отсутствію мосму, не могъ участвовать ни въ какомъ преступномъ дъйствіи до бунта относящемся, что очевидно меня хоттли обвинять за митнія, за намтренія. А въ такомъ случат я спрашиваю: не ужели редакторъ рапорта, имъвшаго все значеніе обвинительнаго акта, былъ до того несвъдущь, что не зналъ основнаго начала Уголовнаго Права, что мнѣній и памѣреній недостаточно для преступленія, что для сего необходимо къ умыслу прибавить какое нибудь дъйствіе? Такимъ образомъ, сслибы редакторъ рапорта свято исполнилъ долгъ свой, то даже и всякое преслѣдованіе, не только осужденіс, противъ меня, могло и долженствовало быть отстранено.

итъ, что журпалъ хотѣли выдавать безъ позволенія правительства и печатать въ тайной типографіи, въ отдаленной отъ столицы деревнѣ и роспускать подъ рукою. Какъ же могъ быть Тургеневъ издателемъ такого журнала? Твъ предпринималъ въ Петербургѣ изданіе журнала независимо отъ общества и явно приглашалъ къ соучастію въ издании его членовъ и не членовъ общества, извъстныхъ русскихъ литераторовъ. Какая связь между его намѣрепіемъ и тѣмъ, которое имѣли члены по собственному ихъ показанію? Но по связи находящейся между текстомъ и означеннымъ мною примѣчаніемъ, можно подумать, что Твъ принялъ отъ общества порученіе издавать тайный журналъ и что могъ участвовать въ сочинени пъсенъ возмутительныхъ, въ это же время распространенныхъ. При малъйшемъ вниманіи можно убъдиться, что этой связи не существуетъ. Но фраза между тъмъ написана и могла послужить къ обвиненію и по крайней мёрѣ произвести вредное предубъждение противъ обвиняемаго."

Въ рапортъ "сказано", фраза "написана", замъчаетъ Жкій. Но кто и сказалъ и написалъ, какъ не Блудовъ, редакторъ рапорта?

Нашъ великій поэтъ имѣлъ, какъ видно изъ сихъ выписокъ, здравыя понящя юридическія и истинное понятіе о юридической правдѣ, и особенно — чувство правды и справедливости.

Посылая ко мнё эту записку Жго, братъ писалъ: "Ты увидишь какъ и неюристы, но чистые сердцемъ, судятъ дёло твое и тебя."

Жуковскій говорить, какъ мы видели, о вредномъ

предубѣжденіи, которое рапортъ слѣдственной коммиссіи можетъ произвести противъ обвиняемыхъ. Въ этомъ отношеніи я нахожу въ запискѣ Жго любопытное сопоставлепіе Арзамасскаго общества съ обществомъ Союза Благоденствія. Вотъ слова его:

"..... Въ 18.. г. завелось общество Арзамасское, которое было не что иное какъ литературная шутка; оно состояло сначала изъ 12 или 15 членовъ; число ихъ въ послѣдствіи увеличилось до 25; разъ въ недѣлю оно собиралось. Кто прочтетъ протоколы засёданія и рёчи членовъ, тотъ найдеть въ нихъ совершенную галиматью и дъйствительно они были галиматьею. Но въ 1817 году въ это общество были приняты Орловъ, Тургеневъ и наконецъ Никита Муравьевъ. Въ послѣднихъ своихъ засѣданіяхъ общество, составленное изъ литераторовъ, начало разсуждать о томъ, какъ бы изъ шутки сдёлать дёло и положено было выдавать литературный и политический журналъ. Но члены разъбхались и планъ журнала не состоялся. Теперь вопросъ: въ 1817 году вступилъ въ Арзамасское общество Муравьевъ. Онъ имълъ уже тогда всѣ тѣ мысли, кои запимали его, какъ члена общества Благоденствія. Что если бы журналъ Арзамасскаго Общества состоялся и однимъ изъ издателей былъ Никита Муравьевъ? Справедливо ли было бы называть Арзамассцевъ соучастниками заговора, послѣ открывшагося, потому только, что Муравьевъ былъ ихъ сочленомъ? Справедливо ли было бы думать, что особенные замыслы были имъ извѣстны? Скажу болѣе: если бы общество Арзамасское продолжалось и если бы журналъ его состоялся, то въро-

ятно Муравьевъ будучи членомъ его, можетъ быть, по правилу принятому его соумышленниками, могъ бы увърять прочихъ, что Арзамассцамъ извѣстны ихъ замыслы и что они готовы имъ содъйствовать; ибо Арзамассъ былъ составленъ изъ людей имѣвшихъ въ Россіи извѣстность. Самъ Карамзинъ бывалъ на ихъ засёданіяхъ и отъ души смѣялся, слушая шутовскіе ихъ рѣчи и протоколы. И если бы съ такимъ предубѣжденіемъ прочтены были протоколы и всѣ бумаги Арзамасскаго общества, то они только бы подтвердили сіе мнѣніе. Никто бы не увѣрилъ, что опо не имёло никакого умысла: Галиматья показалась бы маскою чего нибудь важнаго и въ шуткахъ увидѣли бы намѣреніе преступное. Никто бы не повѣрилъ, что можно сбираться разъ въ недблю для того только, чтобы читать галиматью! Фразы, неимѣющія для постороннихъ никакаго смысла, показались бы тайными, имѣющими свой ключь, извѣстный только однимъ членамъ. Имя Новый Арзамасси, которое давало себѣ общество, получило бы смыслъ Республики! А въ Бесбдё русскаго слова и Академіи увидѣли бы Россію и правительство! — Въ чемъ убѣждаетъ этотъ примѣръ? Въ томъ, что особенныя мнѣнія нѣкоторыхъ частныхъ членовъ общества, не могутъ быть приписаны всему обществу, что общество не можетъ быть названо преступнымъ, потому что нѣкоторые его члены преступники, и наконецъ, что можно быть въ обществѣ и не знать о замыслахъ нѣкоторыхъ его членовъ."

Я привожу эти слова Ж^{го} единственно для того, чтобы показать всю силу и дёйствіе *предубъжденія* въ разсмотрёніи какихъ бы то ни было дёлъ. Тё же, кои читали рапортъ слёдственной коммисоіи, не могутъ не признать, что онъ наполненъ разсказами, кои не могутъ не произвести предубъждения, вреднаго и несправедливаго, противъ обвиняемыхъ лицъ. Чтожъ касается до упоминаемаго здёсь Никиты Муравьева, то я увёренъ, что онъ былъ чуждъ всёмъ преступнымъ замысламъ, приписываемымъ ему рапортомъ слёдственной коммиссіи.

Что я говорилъ о г. Блудовѣ въ сильныхъ, рѣзкихъ выраженіяхъ — это правда. Могу, по истинѣ, сказать, что не зло, собственно мпѣ причиненное, заставило меня говорить такимъ образомъ — я всегда очень хладнокровно смотрѣлъ на неожиданный переломъ, послѣдовавшій тогда въ моей жизни; — но въ то время, когда я писалъ, люди, которыхъ я почиталъ лучшими, благороднѣйшими людьми на свѣтѣ, и въ невинности коихъ я былъ убѣжденъ какъ въ моей собственной, томились въ Сибири! Вотъ что меня мучило, вотъ что раздражало!

Г. Ковалевскій, какъ я вижу, зналъ этихъ людей. Пусть онъ, положивъ руку на сердце, скажетъ: были ли они похожи на тёхъ изверговъ, какими ихъ представляетъ рапортъ слёдственной коммиссіи, на тёхъ пустомёль, кои, по словамъ рапорта, довольствовались пошлыми септенціями филантропіи и патріотизма, и увлекались модными мнёніями?

Здёсь мы не можемъ безъ сердечнаго сокрушенія вспомнить о сибирскихъ страдальцахъ. Многіе изъ нихъ ничего не знали о бунтё, который былъ, дёйствительно, задуманъ и исполненъ въ продолженіе 48 часовъ. За что ихъ осудили? За слова — и за слова, конечно иногда пеистовыя, безумныя. Допустивъ даже, что эти слова были приняты за умыселъ, осуждение остается неправильнымъ, противозаконнымъ. По праву уголовному и по всёмъ законодательствамъ, съ злымъ умысломъ должно быть соединено какое либо исполнение или начало исполненія. Злой умыселъ и злое действіе суть необходимыя условія всякаго преступленія. Если нѣтъ одного изъ сихъ условій, то нѣтъ и преступленія. Къ тому же слова, на коихъ основывается осуждение, были произносимы, въ теченіе нёсколькихъ лётъ, только весьма немногими и всегда при томъ опровергаемы другими. Я могу говорить объ этомъ съ полною свободою, такъ какъ мнѣ такихъ словъ не приписываютъ. Эти слова были выставляемы, повторяемы въ рапортъ слъдственной коммисси съ такою неутомимою настойчивостію, что они вошли и въ приговоръ и, можетъ быть, въ убѣжденіе многихъ лицъ, т. е. въ такъ называемое общественное мнѣніе, — и преступная мысль о цареубійствѣ пала, наконецъ, какъ мрачная тѣнь на все тайное общество, т. е. на всѣхъ, кто когда либо, въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ, принадлежалъ къ одному изъ тѣхъ обществъ, которыя учреждались, расходились, уничтожались и вновь болёе или менёе возстановлялись! Дошло наконецъ до того, что и сами осужденные, пораженные ужасными приговорами, невольно начали думать, что общество ихъ дъйствительно долженствовало быть чёмъ то важнымъ, бывъ причиною такихъ приговоровъ. Страдая за мнѣнія, за убѣжденія, они, въ силу самыхъ страданій, какъ бы болёе прилёпились къ этимъ убёжденіямъ и къ самому обществу, мысль о которомъ смѣшивалась съ

25

ихъ убѣжденіями. Они какъ бы забывали собственный ихъ прежній взглядъ на это общество, которое они почитали ничтожнымъ, незначительнымъ, надъ коимъ смѣялись.*) Это настроение страдальцевъ было поводомъ, что нѣкоторые изъ нихъ негодовали на меня за то, что, въ мосй книгѣ, я продолжалъ имѣть о тайныхъ обществахъ прежнее мое миѣніе, которое и они иѣкогда раздѣляли. Имъ казалось, что тяжкія ихъ страданія будуть для нихъ еще тяжеле, если будетъ признано, что причина этихъ страданій не имфетъ никакой важности и значительности. Тотъ кто вникаетъ въ тайны сердца человѣческаго, пойметъ это чувство. Между тёмъ страдальцы, умирая или въ Сибири, или, по возвращении оттуда, въ различныхъ углахъ Имперіи, оставляли послѣ себя записки, кои были печатаемы за границей. Всѣ эти записки, безъ единаго исключенія, доказывають справедливость моего взгляда касательно незначительности тайныхъ обществъ; вездѣ говорится, что общество заботилось только объ умножении членовъ своихъ. И подлинно! Многіе вступали въ обще-

^{*)} Въ одномъ письмъ брата изъ Парижа 9 Іюня 1827 г. я нахожу слъдующее: "я былъ вчера у князя Д. и записалъ все что отъ него слышалъ." Между прочимъ князь Д. сказалъ брату, что на вопросы Государя, Вел. Кн. Мих. Павл. и коммиссіи онъ отвѣчалъ: "что онъ не былъ и не зналъ ни объ одномъ регулярномъ собраніи, что въ тѣхъ собраніяхъ, гдъ видалъ тебя, не слыхалъ никогда ничего рѣзкаго или преступнаго съ твосй стороны..... что и онъ (К. Д.) почиталъ общество всегда ничтожнымъ и вышелъ изъ онаго въ 1820 или 1821 г., что и сами они, (т. е. члены общества) особливо Лунинъ, смѣялись надъ обществомъ и надъ всѣми затѣями."

ство; но вступая въ него въ одну дверь, выходили въ другую. Все кончилось бы, въроятно, само собою, незамътно и безслъдно, еслибы не случилось произшествій никъмъ не предвидънныхъ и кои изумили и поразили не только нъкоторыхъ членовъ существовавшаго или несуществовавшаго тогда общества, но и многихъ другихъ. Одинъ изъ осужденныхъ (Рылъевъ) ясно и положительно сказалъ, что онъ все затъялъ, и все могъ остановить.

Для исторіи, для исторической правды, не будетъ безполезно, что все дѣло могло быть описано и представлено однимъ изъ неправедно осужденныхъ, который оставался въ отдаленіи отъ совершившихся произшествій, въ полной свободѣ и независимости и который могъ говорить и говорилъ безъ страха и безъ надежды.

Разъяснивъ такимъ образомъ главное изъ того что говорится о мнё въ книгё г. Ковалевскаго, я, кажется, достаточно доказалъ,

1) Что единственно важное обвинение противъ меня въ рапортъ слъдственной коммиссии содержащееся, несправедливо, такъ какъ оно касается до такого времени, когда меня не было въ Петербургъ.

2) Что показаніе по сему обстоятельству относится точно къ 1825 году и что ошибки въ означеніи этой эпохи не было.

Теперь скажу нёсколько словъ о письмё моемъ къ Блудову предъ напечатаніемъ моей книги. Г. Ковалевскій говорить по сему случаю слёдующее:

"Мы не скроемъ того обстоятельства, которое говорить въ пользу Тургенева: прежде выпуска въ свътъ своей книги, онъ присылалъ покойному выписки до него относящіяся, давая тёмъ возможность опровергнуть ихъ. Но въ какой степени лицу офиціальному возможно входить въ сношенія, особенно по дѣлу подобнаго свойства, съ осужденнымъ политичесмимъ преступникомъ (тогда еще не было всепрощенія), живущимъ за границей? Допустимъ, наконецъ, что людямъ близкимъ Блудову удалось бы, не смотря на убъжденія покойнаго, склонить его написать требуемое опроверженіе, — принялъ ли бы его Тургеневъ въ соображение? Пусть Тургеневъ перечтетъ свое письмо, которое сопровождало выписки и рѣшитъ самъ, возможно ли было на него отвѣчать?"

Коль скоро этотъ государственный преступникъ безъ преступленія обращался къ офиціальному лицу съ указаніями на грубыя ошибки сего лица, содъйствовавшія къ его осужденію; то это офиціальное лице не могло, въ интересахъ самой правды и въ интересахъ собственнаго достоинства, оставаться въ молчаніи. Безъ сомнѣнія я принялъ бы отвѣтъ въ соображеніе и, во всякомъ случаѣ, непремѣнно напечаталъ бы его. Я перечелъ письмо сопровождавшее выписки, о которомъ говоритъ авторъ, и собственно въ этомъ письмѣ не нахожу пичего такого, что дѣлало бы невозможнымъ отвѣчать на него.*) Впрочемъ

^{*)} Прилагаю это письмо въ концъ записки. См. примъчание П.

автору должно быть извёстно, что другое, близкое къ г. Блудову лице, о которомъ я сказалъ пѣсколько словъ говоря о Блудовѣ, обратилось тогда ко мнѣ письменно съ протестомъ противъ словъ, до сего лица относивщихся. Я исполнилъ желаніе сего лица и умолчалъ о немъ при напечатаніи моей книги.

Что касается до всепрощенія, о которомъ упоминаетъ авторъ, я долженъ замѣтить, что если бы онъ заглянулъ въ манифестъ о всепрощеніи, то не нашелъ бы въ немъ моего имени. Слѣдственно всепрощеніе до меня не касается.

Эту часть своихъ замѣчапій, авторъ заключаетъ говоря, что обвиненіе мною г. Блудова, оставленное безъ объяснепій, перешло бы въ Исторію. — Оно и перейдетъ. — И что сталось бы съ людьми, если бъ они потеряли это послѣднее убѣжище для правды и справедливости! Но Исторія судитъ людей не только по ихъ собственнымъ поступкамъ, но и по времени, въ которомъ они жили. Г. Ковалевскій конечно видѣлъ въ запискѣ однаго изъ сибирскихъ страдальцевъ, что, при допросѣ его, генералъадъютантъ-слѣдователь напомнилъ допрашиваемому, что у насъ есть пытка. Это характеризируетъ эпоху. Что же удивительнаго, что рапортъ слѣдственной коммиссіи представляетъ такія вопіющія на небо неправильности? Редакторъ жилъ и писалъ въ эту эпоху.

Статья до меня касающаяся заключается слёдующими словами:

> "Нёсколько лёть спустя послё событій 14 Декабря, Тургеневъ просилъ надъ собой слёдствія и суда, рёшившись пріёхать по требованію въ Рос

сно. Не наше дёло говорить до какой степени это было возможно, когда главныя лица, свидётельствовавшія противъ него, уже не существовали, но мы никакъ не можемъ понять, почему Блудовъ и тутъ, по словамъ Тургенева, оказывается виноватымъ, между тёмъ какъ просьба его разсматривалась министромъ юстиціи, а Блудовъ тогда имъ не былъ. Мы думаемъ, что лучшее что могли посовётовать Тургеневу его друзья, это не пытаться суда, а оставаться до поры за границей: такъ онъ и сдёлалъ."

Такое изложение дъла не вполиъ означаетъ сущность онаго. Никакихъ словъ въ моей книгъ г. Ковалевский не могъ найти по сему обстоятельству о г. Блудовъ.

Для объясненія этого обстоятельства я привожу, въ сокращенномъ видѣ, то что̀ я сказалъ въ моей книгѣ. Т. I. р. 396.

"Накопецъ я не могу пройти молчаніемъ изъявленную однажды мною готовность возвратиться въ Россію для пересмотра моего процесса. Эго было въ началё 1830 года. Я былъ тогда въ Англіи, занимаясь совсёмъ инымъ дёломъ, а не процессомъ, и не помышляя когда либо возвратиться въ Россію, какъ, внезапно, я получилъ письмо извѣщающее меня, что по пёкоторымъ представленіямъ сдѣланнымъ государю Императору, и въ этотъ разъ, какъ и прежде, совершенно безъ моего вѣдома, Его Величество объявилъ, что если я считаю себя невиннымъ, то могу явиться дабы доказать это; что я буду имѣть всѣ средства къ оправданію и пр. Императоръ, сообщали мнѣ, соизволилъ прибавить, что если я рѣщусь возвратиться, то долженъ пріѣхать весною, моремъ, прямо въ Петербургъ.

"Для меня очень, очень тяжело быть въ необходимости умолчать имя той Особы, которая сообщила отвётъ Императора пріятелю, за меня ходатайствовавшему, и скрыть такимъ образомъ въ моемъ сердцё глубокое чувство признательности за это доброе дёло.

"Хотя сообщенное мнѣ извѣстіе крайне удивило меня, я не поколебался ни на одну минуту. Я поѣхалъ бы немедленно, но время года не позволяло ѣхатъ моремъ Немедленно я увѣдомилъ россійскаго посла въ Лондонѣ о моемъ намѣреніи возвратиться въ Петербургъ. Въ то же время я увѣдомилъ о моемъ намѣреніи тѣхъ, отъ кого я получилъ сообщеніе.... прибавивъ, что все чего я желаю, это оставаться свободнымъ во время разсмотрѣнія моего дѣла. Я утверждалъ, что докажу мою невинность или предъ Императоромъ, или предъ тѣми, коимъ будетъ поручено разсмотрѣніе, и что, въ случаѣ успѣха, я не желаю ничего инаго какъ возвратиться въ Англію.

.

. . . . На изъявление моей готовности явиться въ Петербургъ, мнё отвёчали, что слова Императора были плохо поняты тёми, кои мнё ихъ сообщили; однимъ словомъ готовность моя возвратиться не была принята Я ничего не могу сказать объ этомъ отказё; только, если это отказъ въ правосудіи, то я не могу не согласиться, что онъ сдёланъ откровенно, прямо и открыто."*)

^{*)} Въ подлинникъ: Seulement, si c'est un déni de justice, je dois convenir qu'il est au moins loyal.

Къ сему я могу прибавить, что покойный Государь Императоръ, изъявивъ свое несогласіе на мое возвращеніе, прибавилъ: скажите ему, чтобы онъ оставался тамъ, гдѣ теперь живетъ. Такія же слова Государь произнесъ гораздо прежде сего времени, какъ я узпалъ это отъ князя Алексѣя Өедоровича Орлова. Этотъ благородный человѣкъ, спрошенный моимъ братомъ: долженъ ли онъ совѣтовать мнѣ возвратиться въ Россію по требованію суда, и тронутый горестію брата, спросилъ о томъ самого Императора. Отвѣтъ былъ слѣдующій: "Какъ Императоръ, я долженъ бы сказать: пусть онъ непремѣнно явится. Но какъ человѣкъ, какъ христіанинъ я отвѣчаю: скажите ему, чтобы не являлся." Не смотря пи на что со мною случившееся, я вполнѣ чувствую всю возвышенность, все великодушіе такого отвѣта.

Въ заключение авторъ говоритъ:

"Теперь доказательства объихъ сторонъ на лицо: пусть судятъ другіе, пусть судитъ потомство!..."

По истинѣ! гдѣ же доказательства съ облихъ сторонъ? Я въ моей книгѣ сказалъ и доказалъ, что рапортъ слѣдственной коммиссіи несправедливо помѣстилъ мое имя какъ присутствовавшаго на совѣщаніи въ 1825 году, между тѣмъ какъ я выѣхалъ изъ Россія въ 1824 году. Г. Блудовъ, которому было указано на это противорѣчіе, сослался на типографическую ошибку въ означеніи года, которой не было, что я также доказалъ. Авторъ не опровергнулъ и не могъ опровергнуть ни моего заявленія противъ того, что сказано въ рапортѣ, ни доказательствъ, которыя я привожу въ подкрѣпленіе этаго заявленія. Онъ ограни-

чивается свидѣтельствованіемъ добрыхъ качествъ г. Блудова и ссылается на имена многихъ лицъ, которыхъ и я вполнѣ уважалъ и уважаю. Но доброе мнѣніе о человѣкѣ, дружба къ нему питаемая самыми благородными личностями, какъ бы все это ни было лестно и выгодно для памяти этаго человѣка, не можетъ однакоже сдѣлать чтобы не было того, что было. Поступокъ г. Блудова, который я описываю, быль; онъ совершилъ его. Я характеризировалъ этотъ поступокъ и оцѣнилъ его. Добрыя качества, которыя могъ имъть г. Блудовъ, останутся добрыми качествами и могутъ украшать его имя и его память. Но и грѣхъ его останется грѣхомъ. Жуковскій, имя котораго упоминаетъ авторъ, оставался до конца другомъ г. Блудова. Но вмъстъ съ симъ онъ всегда ясно, твердо, смѣло стоялъ за меня, всегда и прежде и послѣ изданія моей книги, которою онъ былъ не весьма доволенъ, всегда провозглашалъ мою полную, совершенную невинность и действоваль сообразно сему въ пользу моего оправданія, зная притомъ, что я сожалѣлъ о всѣхъ его безпрестанныхъ хлопотахъ, о всёхъ его усиляхъ, о всёхъ непріятностяхъ, кои онъ встрѣчалъ по этому предмету. Повторяю, всё свидётельствованія о добрыхъ качествахъ г. Блудова не суть доказательства, которыя остаются только съ одной, т. е. съ моей стороны, настоящими доказательствами.

Напрасно почитатели г. Блудова не подумали защищать его при его жизни. Еще лучше было бы, если бы они, защищая г. Блудова отъ моихъ обвиненій, приводили не только слова мои, но и обстоятельства, на коихъ я ихъ

33

основываю. Ни того, пи другаго, они не сдѣлали. А теперь, черезъ 20 лѣтъ по напечатаніи моей книги, черезъ 30 послѣ того какъ я ее написалъ, они начали защищать, какъ они говорятъ, память г. Блудова. Эта память принадлежитъ уже Исторіи. Милосердый Богъ прощаетъ кающемуся грѣшнику. Исторія никому и ничего не прощаетъ: она только свидѣтельствуетъ о совершившемся. Дружба къ человѣку, какъ бы сильна ни была, не можетъ быть сильнѣе правды, и самый нѣжный другъ, по чести и по совѣсти, обязанъ преклонить голову предъ правдою, когда она противна любимому имъ человѣку.

Что касается до словъ г. Ковалевскаго, что "г. Блудовъ не могъ имѣть вліянія на участь подсудимыхъ, что роль его была пассивна (стр. 170)" что, г. Блудовъ былъ наименте значительное лице изъ сотни лицъ участвовавшихъ въ слёдственной коммиссіи и верховномъ судь" (стр. 177); то такія слова равносильны тому, если бы кто сталъ доказывать, что рапортъ слъдственной коммиссіи остался безъ всякаго вліянія на ходъ процесса и на судьбу подсудимыхъ! Или г. Ковалевскому слъдовало бы доказать, что если г. Блудовъ подписалъ этотъ рапортъ, то не писаль его, или писаль подъ диктовку членовъ слёдственной коммисси! Одинъ талантъ г. Блудова, какъ писателя, укрѣпляетъ уже за нимъ полное право на этотъ chef d'œuvre пера его, и съ нимъ въ рукахъ, какъ уже было замѣчено, — не мною, а другими, — онъ перейдетъ къ потомству.

Что жъ касается до суда потомства, то этотъ судъ и теперь уже можетъ совершиться, такъ какъ благотворныя реформы Царя-освободителя познакомили Россію съ настоящими судами, съ настоящимъ правосудіемъ. Въ креслахъ судей и прокуроровъ, такъ какъ и на скамьѣ защитниковъ, истинное правосудіе находитъ теперь йюдей достойныхъ и этаго правосудія и собственнаго ихъ призванія. Гласность служитъ ручательствомъ справедливаго исполненія законовъ. Наше русское общество, въ слѣдствіе этихъ реформъ, созрѣло быстро и, надѣемся, прочно. Въ настоящее время такой хитросплетенный, болѣе. литературный, дипломатическій нежели юридическій документъ, каковымъ является рапортъ слѣдственной коммиссіи, былъ бы невозможенъ.

Точно также общество русское созрѣло и по вопросу крестьянскаго освобожденія, "столь близкаго для вспхъ," какъ говоритъ авторъ. Не такъ-то близко было оно для всёхъ, не исключая и г. Блудова, когда за полвёка предъ симъ былъ поднятъ голосъ о крестьянскомъ освобождении. Н убъжденъ, что главною причиною моего осужденія была ненависть, которую ко мнѣ питали, за мои мнѣнія по сему предмету, многіе и между ними самые яростные изъ моихъ судей. Они перепугали Сперанскаго, который за часъ передъ подписаниемъ приговора говорилъ, что противъ меня нѣтъ въ дѣлѣ никакой причины къ обвиненію, кромѣ моей неявки, о которой, говорилъ онъ, нѣтъ никакого постановленія въ Законѣ. То же, въ началѣ совѣщаній, говорилъ г. Сперанскій и въ присутствіи Верховнаго суда. Такъ они заглушили защищавшаго меня Н. С. Мордвинова; такъ отвергнули мнѣніе Шишкова, представленное въ защиту отсутствовавшаго. О мнёніяхъ моихъ относительно

3*

35

рабства, эти казуисты особеннаго рода толковали, что и желать уничтоженія рабства есть (по юриспруденціи Верховнаго суда) желать измѣненія государственныхъ учрежденій и слѣдственно преступленіе!

Все и вездё зрёсть и совершенствуется, особенно въ Россіи въ нынёшнее благодатное царствованіе. Я, съ вёрою и съ спокойствіемъ, повергаю себя на судъ моей родной земли, — лишь бы всё средства для правильнаго рёшенія были предъ ся глазами.

Парижь, 28 Декабря 1866 г.

H. T.

Отвѣтъ на статью "Русскаго Инвалида."

II.

Написавъ отвѣтъ г. Ковалевскому, я получилъ отъ однаго знакомаго No. 303, суббота ^{26 Ноября} 1866 г. "Русскаго Инвалида", въ коемъ помѣщена статья о книгѣ: "Графъ Блудовъ и его время." Въ сей статьѣ я нахожу слѣдующія строки:

> "Въ послѣдней главѣ перваго тома авторъ защищаетъ память Блудова отъ нареканій Николая Тургенева, который, въ сочиненіи своемъ La Russie et les Russes, изданномъ въ 1847 году въ Парижѣ, позволилъ себѣ сказать, что Блудовъ, состоя дѣлопроизводителемъ въ слѣдственной коммиссіи по дѣлу 14 Декабря, будто бы умышленно искажалъ отвѣты обвиненныхъ. Тургеневъ простеръ свою выходку до того, что даже вспомнитъ предка Блудова, кіевскаго воеводу, который измѣною увлекъ Ярополка къ брату, гдѣ его ожидала смерть. Со словъ Тургенева, это обвиненіе пошло гулять въ иностранной и русской заграничной журналистикѣ. Ег. П. Ковалевскій повѣрилъ ходъ

дѣла, изложенный у Тургенева, съ подлинными актами, и пеопровержимыми доводами доказалъ всю безтактность и лживость обвиненія, взведеннаго Тургеневымъ на человѣка такой высокой честности, такихъ благородныхъ правилъ, какими отличался графъ Дмитрій Николаевичь."

На это я отвѣчаю:

Г. Ковалевскій, защищая г. Блудова, ни мало не доказываетъ безтактность и лживость моего обвиненія противъ г. Блудова, и, какъ видно изъ словъ его, не имѣлъ такой цѣли: онъ изъявлялъ недоумѣніе: почему я такъ обрушился на однаго Блудова всею тяжестію моего обвиненія? и предоставлялъ дѣло на судъ потомства.

Въ отвётё моемъ я старался разсёять его недоумёніе. Не стану повторять того же автору статьи "Инвалида", тёмъ болёе, что онъ, какъ видно, вовсе не читалъ моей книги, и, въ самомъ дёлё, не знаетъ о чемъ говоритъ. Я ограничусь только возстановленіемъ истины относительно особеннаго обвиненія моего противъ г. Блудова. Въ этомъ обвиненіи состоитъ вся сущность дёла.

Въ рапортѣ слѣдственной коммиссіи весьма ясно и опредѣлительно сказано, что я присутствовалъ на одномъ . совѣщаніи, которое происходило въ 1825 г., между тѣмъ какъ я оставилъ Россію въ 1824 году. Эта неправильность доказана мною въ моей книгѣ и вообще была признана, сколько мнѣ извѣстно, всѣми кто читалъ мою книгу. Такъ, напримѣръ, Жуковскій, который всегда защищалъ г. Блудова, писалъ между прочимъ къ моему брату слѣдующее изъ Берлина въ Бернъ отъ 3/15 Октября: "Вчера я докончилъ то, что написано въ зеленой моей книгѣ: вотъ содержаніе Обвиненіе Рылѣева. Оно относится къ 1825, а въ 1824 Т. не былъ уже въ Петербургѣ. Слѣдственно нѣтъ обвиненія."

Такимъ образомъ пеправильность ранорта не подлежитъ сомнѣнію. Но эта неправильность дала мнѣ поводъ и право обвинять г. Блудова въ томъ, что онъ, не хотѣвъ признать этой неправильности, сослался на ошибку въ одномъ изданіи рапорта, между тѣмъ какъ этой ошибки не было и быть не могло. И подлинно! Рапортъ, говоря, что я присутствовалъ на совѣщаніи, не означаетъ никакого года: ни 1824 ни 1825. Но рапортъ приводитъ имена бывшихъ на семъ совѣщаніи, а это имена такихъ людей, кои вступили въ общество въ 1825 г., слѣдовательно послѣ моего отъѣзда изъ Россіи.

Тотъ кто указалъ г. Блудову на эту неправильность рапорта, обращался къ нему съ полною довѣренностію и не имѣвъ еще возможности узнать сущность и всю важность этой неправильности, повѣрилъ г. Блудову, что тутъ есть ошибка.

Вотъ что я, по прошествіи столь долгаго времени, могу сказать объ этомъ:

Будучи въ 1826 году въ Англін и прочитавъ только что полученный мною рапортъ слёдственной коммиссіи, я писалъ къ моему брату 9 Октября письмо, въ которомъ опвторялъ уже прежде сдёланное замёчаніе о противорёчіи между 1824 и 1825 годомъ, рапорта и показаній противъ меня, и спрашивалъ: не Блудовъ ли писалъ рапортъ? и нельзя ли съ нимъ посовётоваться? Братъ отвёчалъ мнё:

Дрезденъ, 23 Октября.

"..... Блудовъ писалъ рапортъ; но я избъгалъ его и только разъ спросилъ его о 1825 годъ: это ошибка, вмъсто 1824, только въ одномъ изданіи. Я, кажется, писалъ къ тебъ о ней; но можно иначе доказать alibi, или небытіе твое въ семъ сходбищъ. Онъ говорилъ много въ твою пользу; но описываться съ нимъ трудно будетъ, а ему все покажутъ предварительно и съ нимъ будутъ совътоваться."

Въ послёдствіи, когда для моего брата сдёлалось яснымъ и противорёчіе рапорта и несправедливость объясненія г. Блудова, братъ неоднократно повторялъ и мнё и также Жуковскому свой разговоръ съ Блудовымъ и отвётъ сего послёдняго, какъ это описано въ моей кшиге,*) прибавляя, что онъ вполнё повёрилъ отвёту Блудова, что была опечатка въ одномъ изданіи рапорта. **)

Такъ какъ этой опечатки не было и быть не могло;

**) По находящемуся у меня письму брата къ одному пріятелю въ Москву отъ 10 Сентября 1827 года видно, что въ это время брать уже узналь вполнѣ сущность дѣла. "Богъ судья судей и слѣдователей и Блудова, (говоритъ братъ въ этомъ письмѣ), который жилъ съ нимъ въ Маріенбадѣ и черезъ годъ писалъ о немъ, что онъ бывалъ въ то время въ собраніяхъ общества тайнаго."

^{*)} Что мое описаніе совершенно согласно съ разговоромъ, который мой брать имълъ съ г. Блудовымъ, это явствуетъ изъ сохранившейся у меня копіи моей черновой записки, копіи, поправленной рукою моего брата. Въ этой копіи сказано, какъ и въ напечатанной книгъ, что, по увъренію Блудова, означеніе 1825 г. была ошибка въ одномъ изданіи, поправленная въ другомъ и что это увъреніе было ложно.

то очевидно, что г. Блудовъ, вмѣсто того, чтобы прямо сознаться въ неправильности своего рапорта, предпочелъ, какъ бы для того, чтобы поскорѣе отдѣлаться отъ вопроса брата, сослаться на небывалую опечатку, т. е. согрѣшить сказавъ неправду.

Братъ мой, въ то время чрезмѣрно озабоченный моимъ дѣломъ, въ безпрестанныхъ хлопэтахъ о мнѣ, толкуя то съ тѣмъ, то съ другимъ и между прочимъ съ г. Сперанскимъ, который еще за часъ до подписанія приговора, говорияъ ему, что противъ меня нѣтъ въ дѣлѣ никакихъ причинъ къ обвиненію, кромѣ моей неявки къ суду, за которую, прибавияъ г. Сперанскій, наши законы не опредѣляютъ никакой отвѣтственности, мой братъ, говорю, не могъ войти въ подробное разсмотрѣніе рапорта и имѣя, какъ видно изъ письма его, довѣріе къ Блудову, повѣрияъ опечаткѣ и просто передалъ мнѣ слова Блудова.

Не слёдуетъ забывать, что это обвинение въ совѣщани бывшемъ въ 1825 году, есть единственное сериэное, положительное, опредёленное обвинение противъ меня. Прочія совершенно незначительны и я легко ихъ опровергнулъ въ моей книгѣ. Если я настаивалъ на опровержени сего обвинения, то это не только по причинѣ важности его, но также и потому что повѣрка моихъ словъ по этому обстоятельству, была удобна для каждаго только однимъ опредѣленіемъ времени когда совѣщаніе происходило.

Впрочемъ отвѣтъ г. Блудова, данный моему брату, изтекаетъ, такъ сказать, изъ самыхъ обстоятельствъ: когда братъ мой указалъ г. Блудову на противорѣчіе въ его рапортѣ, то сей послѣдній могъ или утверждать, что противорѣчія нѣтъ, что извѣстное совѣщаніе дѣйствительно происходило въ 1824 году и что я могъ на немъ присутствовать, или просто сознаться въ своемъ промахѣ. Третьяго изъясненія сдѣлать было невозможно. Г. Блудовъ пе опровергалъ противорѣчія, такъ какъ ему показывали на имя Торсона, который, по его же рапорту, вступилъ въ общество въ 1825 году. Сознаться въ своей собственной ошибкѣ, въ своемъ промахѣ, онъ, какъ видно, не хотѣлъ. Что же оставалось для него, дабы отвѣчать брату? Ничего болѣе какъ прибѣгнуть къ вымыслу, т. е. сослаться на небывалую опечатку въ одномъ изданіи его рапорта. Такъ онъ и сдѣлалъ. Братъ ему повѣрилъ и долго оставался въ заблужденіи по сему обстоятельству дѣла.

Я не утверждалъ и не утверждаю, чтобы г. Блудовъ имѣлъ ко мнѣ какое либо особенное недоброжелательство. Но очевидно для всякаго разсудительнаго человѣка, что въ рапортѣ своемъ онъ слишкомъ много заботился о литературной роскоши своего произведенія и весьма мало о юридическихъ принципіяхъ, о юридической правдѣ. Неосновательность, легкомысліе ввели его, сверхъ многихъ погрѣшностей, которыя должны были бы оставаться чуждыми серіозному обвинительному акту, въ очевидное противорѣчіе, изъ котораго авторское самолюбіе помѣшало ему выйти признавъ просто свою ошибку.

Теперь спрашивается: имѣлъ ли я право указать не только на неправильность рапорта слѣдственной коммиссіи, писаннаго г. Блудовымъ, но и на неправедное изъясненіе симъ послѣднимъ этой неправильности? Какой добросовѣстный человѣкъ скажетъ, что тотъ, кто былъ осужденъ на смерть и каторгу за бунтъ, о которомъ онъ ничего не зналъ и осужденъ послѣ 20ти мѣсячнаго отсутствія изъ мѣста, гдѣ бунтъ произошелъ, пе имѣлъ этаго права? Не полагаю дажс, что и извѣстное изрѣченіе: summum jus — summa injuria, можетъ, по строгой справедливости, быть мнѣ противопоставлено.

Впрочемъ, все напечатанное мною о г. Блудовѣ было ему сообщепо предварительно для объясненій и опроверженій. Онъ ничего мнѣ не отвѣчалъ.

Пусть друзья г. Блудова продолжають чтить его память. Но миѣнie ихъ о добрыхъ качествахъ г. Блудова не можетъ имѣть довольно силы для того, чтобы сдѣлать несдѣланнымъ и несказаннымъ то, что имъ было сдѣлано и сказано.

Гдѣ же, спрашиваю я наконецъ, обращаясь къ автору статьи "Инвалида," гдѣ лживость моего обвиненія, доказанная г. Ковалевскимъ? Г. Ковалевскій этой лживости ни мало не доказалъ и, какъ видно изъ словъ его, но имѣлъ цѣлію доказывать. И такъ, если авторъ статьи непремѣнно хочетъ удержать это выраженіе: лживость, то сія послѣдняя упадетъ не на кого инаго, какъ на него самого, что (говоря его языкомъ) дастъ плохое понятіе о его тактности.

Иариже, 25 Генваря 1867 г.

Н. Т.

Р. S. Мой отвѣтъ на статью "Инвалида" былъ отправлепъ къ издателю сего журнала при слёдующемъ письмё.

М. Г. Въ No. 303 (Суббота ^{26 Ноября} 1866 г.) "Русскаго Инвалида," въ разборѣ книги "Графъ Блудовъ и его время" г. Ковалевскаго, авторъ говоритъ о миѣ не только неосновательно, но и неприлично. Я не могу оставить такихъ словъ безъ отвѣта.

Во всемъ образованномъ мірѣ существуетъ обыкновеніе, что тотъ журналъ, который помѣстилъ какое либо обвиненіе противъ какого либо лица, помѣщаетъ также и возраженія и оправданія сего лица. Въ слѣдствіе сего я обращаюсь къ Вамъ съ просьбою о напечатаніи въ вашемъ журналѣ прилагаемаго при семъ моего отвѣта на упоминаемую выше статью, въ полной увѣренности, что издатель "Русскаго Инвалида" не сдѣлаетъ исключенія изъ общепринятаго правила.

Я почту особымъ одолженіемъ съ Вашей стороны, если вамъ угодно будетъ сообщить мнё тотъ листъ "Инвалида," въ которомъ мой отвётъ будетъ напечатанъ.

Примите и проч.

Парижь, 30 Генваря 1867.

H. T.

Отвѣтъ не былъ напечатанъ. Но въ No. 42, "Инвалида" 11/23 Февраля 1867, который былъ мнѣ доставленъ однимъ моимъ знакомымъ и, спустя нѣсколько дней, по почтѣ, вѣроятно, отъ редакціи, я нахожу слѣдующее:

"Два слова отъ редакціи Н. И. Тургеневу, по поводу книги г. Ковалевскаго "Графъ Блудовъ и его время."

"Въ No. 303мъ Русскаго Инвалида г. А. И—пъ; авторъ разбора книги г. Ковалевскаго "Графъ Блудовъ и его время", между прочимъ, говоритъ слѣдующее:

"Въ послѣдней главѣ перваго тома авторъ защищаетъ память Блудова отъ нареканій г. Тургенева, который, въ сочиненіи своемъ "La Russie et les Russes" позволилъ себѣ сказать, что Блудовъ, состоя дѣлопроизводителемъ въ слѣдственной коммиссіи по дѣлу 14 Декабря, будто бы умышленно искажалъ отвѣты обвиненныхъ. Г. Тургеневъ простеръ свою выходку до того, что даже вспомнилъ предка Блудова, кіевскаго воеводу, который измѣною увлекъ Ярополка къ брату, гдѣ его ожидала смерть. Со словъ г. Тургенева это обвиненіе пошло гулять въ иностранной и русской заграничной журналистикѣ"... и проч.*)

"Это мѣсто подало поводъ г. Тургеневу обратиться къ намъ съ письмомъ, въ которомъ онъ приводитъ свои доводы для доказательства несправедливости его обвиненія слѣдственною коммиссіею.

"Считаемъ долгомъ сказать, что мы не можемъ напечатать адресованное къ намъ г. Тургеневымъ письмо, потому что не имъемъ основательныхъ и безпристрастныхъ доводовъ для оправданія или обвиненія кого бы то ни было по поводу событій 14 Декабря 1825 года, а тъмъ

^{*)} Сокращено издателемъ "Инвалида."

менѣе для того, чтобы говорить не въ пользу такой свѣтлой личности, какъ покойпый графъ Блудовъ, заслужившій въ русскомъ общественномъ мнѣніи высокую репутацію.

"Все что мы можемъ сдѣлать — это взять назадъ рѣзкія выраженія нашего сотрудника, что мы и дѣлаемъ съ удовольствіемъ, въ полномъ убѣжденіи, что выраженія эти явились у г. А. И—на вслѣдствіе того обвиненія г. Тургеневымъ графа Блудова, о которомъ говоритъ г. Ковалевскій на 170 и 171 страницахъ своего сочиненія "графъ Блудовъ и его время."

Спрашиваю: съ чего издатель вздумалъ, что въ письмѣ моемъ къ нему, я "привожу доводы для доказательства несправедливости обвиненія слѣдственной коммиссіи?" Эта роль верховнаго судьи, которую въ семъ случаѣ издатель приписываетъ самому себѣ, конечно, ни мнѣ и никому не могла притти въ голову. Но издателю, какъ видно, хотѣлось основать на чемъ либо свой отказъ напечатать мой отвѣтъ, и онъ основываетъ его на томъ, что "не имѣетъ основательныхъ и безпристрастныхъ доводовъ для оправданія или обвиненія кого бы то ни было по поводу событій 14 Декабря."

Если я обратился къ издателю "Инвалида," то это, потому что въ этомъ журналѣ употреблены были столь же несправедливыя, какъ и неприличныя выраженія прстивъ меня, выраженія, которыя теперь издатель беретъ назадъ. При семъ случаѣ я приводилъ доводы въ мою пользу, которые не вошли въ мой отвѣтъ г. Ковалевскому. Эти доводы имѣли цѣлію подтвердить то что я сказалъ относительно г. Блудова въ моей книгѣ и вмѣстѣ съ тѣмъ изъяснить, что авторъ статьи "Инвалида" не имѣлъ никакого основанія говорить, что г. Ковалевскій доказалъ то, чего онъ и не имѣлъ цѣлію доказывать. Я замѣтилъ при томъ, что авторъ, какъ видно изъ его статьи, даже не читалъ моей книги и слѣдовательно не знаетъ о чемъ говоритъ. Все это ни мало не похоже на аппелляцію, каковою издатель представляетъ мое письмо къ нему.

Издатель "Инвалида" не напечаталъ моего отвѣта. Это его дѣло, а не мое: я, просто, ошибся, предполагая безпристрастіе въ издателѣ "Инвалида." А причина, на коей онъ основываетъ свой отказъ, конечно, недостаточна и можетъ быть отнесена въ область фантазій и всяческихъ разглагольствованій.

ПРИМЪЧАНІЕ І.

RÉSUMÉ.

Tout ce qui concerne Nicolas Tourguéneff dans le rapport de la commission d'Enquête vient d'être soigneusement examiné.

Qu'y a-t-on vu? L'accession à la société appelée Union du bien public, dans laquelle Tourguéneff est entré en 1819, et dont il est sorti en 1821, sans qu'à aucune époque cette société dont les statuts et réglemens n'avaient rien de répréhensible, ait manifesté son existence par des actes, ni ait inspiré aux membres mêmes qui en faisaient partie, la pensée qu'elle fût sérieusement en vigueur.

Nicolas Tourguéneff était complètement étranger à une société antérieure, à celle de *l'union du salut*, à la quelle on impute des vues coupables. Quant à la société des chevaliers Russes, elle n'a jamais été formée et était conçue dans des vues tellement innocentes qu'on se proposait de solliciter pour elle l'assentiment de l'Empereur.

Une simple conversation, rapportée inexactement et dont on ne peut saisir le vrai sens, ni même les véritables paroles, à travers les dépositions des témoins qui se contredisent, parait, dans le rapport, comme un très important grief, mais est abandonnée dans la notice qui devait résumer l'accusation, avec laquelle, toutefois, elle est souvent peu d'accord. Le propos de *president sans phrases* qui serait atroce s'il n'était absurde, invraisemblable, et dénué de preuves, disparait devant un sérieux examen.

Le fait, insignifiant par lui-même, d'un projet de journal, projet abandonné, ne se rattache, ni de près, ni de loin, aux sociétés secrètes; bien plus, le seul caractère de publicité qui est de l'essence d'un journal suffirait pour démontrer de la part de celui qui en aurait conçu le projet, un choix de moyens d'influence nécessairement incompatibles avec le mystère inséparable de tout complot.

Nicolas Tourguéneff pensait si peu à aider des projets politiques qui se seraient liés à l'existence de *l'union du bien public*, qu'il n'a, en 1821, fait servir l'influence pouvant s'attacher à la considération dont il jouissait, qu'à amener la dissolution de la société.

Quelques rapports accidentels l'ont, depuis, rapproché de plusieurs des anciens membres de la société; mais aucun acte, aucune délibération commune ne l'a rattaché à eux.

Il est arrivé que, plus tard, quelques personnes qui avaient été membres de la même société que lui, ont trempé dans la révolte dont la Russie a eu à gémir. Tourguéneff, à cette époque, voyageait à l'étranger depuis près de deux ans. Aucune correspondance coupable ne lui est reprochée; aucune intrigue antérieure n'a attiré contre lui l'attention ni les reproches. La légèreté avec la quelle les accusations ont été portées contre lui a été jusqu'à lui faire un crime d'un prétendu vote qu'il aurait émis dans une réunion qui se tenait à Pétersbourg, lors qu'il était à Naples.

Absent, il s'est défendu sans connaitre d'abord tous les faits dévoilés dans le rapport de la commission d'Enquête.

Son langage a dû alors se ressentir de son ignorance des faits. Plein d'un tendre respect pour l'auguste personne de feu l'Empereur Alexandre, il s'est vu avec la plus vive douleur mêlé à des accusations de complots contre ce monarque qu'il chérissait.

Le rapport contient de bien affligeantes révélations, mais il contient en même temps des erreurs. Nicolas Tourguéneff ne s'étonne pas de celles qui le concernent et qui ont entrainé une condamnation contre lui.

Son absence a empêché qu'il ne les dissipât. Nicolas

Tourguéneff est condamné à mort pour avoir connu personnellement quelques hommes qui, après son départ de Russie, ont trempé dans la révolte de Décembre 1825, pour avoir causé avec eux sur des sujets de philanthropie banale, ou sur quelques questions politiques, pour avoir rêvé dans la marche de la justice et de l'éducation publique des améliorations dont lui-même ensuite a reconuu l'exécution impossible, et aux quelles il a solennellement renonce. Si la mort et l'exil doivent être le partage de tous ceux qui, dans leur vie, se sont trouvés avec des intentions pures, et pour un but innocent, associés à d'autres personnes qui étaient ou qui sont devenues coupables, Nicolas Tourguéneff a mérité l'exil et la mort. Mais si les lois divines et humaines ne rendent chaque homme responsable que de ses actions propres, Nicolas Tourguéneff, à ne le juger même que par le rapport de la commission d'Enquête, doit être déclaré innocent. A le juger par ses intentions, il faut se demander si les projets coupables de républicanisme auxquels on le mêle et qui n'auraient pu réussir qu'à la faveur d'attentats contre l'Empereur Alexandre, étaient compatibles avec l'attachement profond et les sentimens sincères dont il était très vivement animé envers ce monarque; à le juger par ses intentions, il faut se demander si l'idée dominante qui l'avait tourmenté toute sa vie, celle de l'affranchissement des serfs, était compatible avec tout autre mode de gouvernement qu'avec la volonté d'un souverain absolu, et si, puisqu'une telle volonté pouvait seule accomplir sans obstacles cette oeuvre difficile, on peut croire probable qu'il ait voulu contribuer à changer le mode de gouvernement.

Nicolas Tourguéneff éprouve le besoin de le redie: son absence seule a pu prêter quelque force aux charges dirigées contre lui. Aujourd'hui il place toute sa confiance dans l'esprit de justice avec le quel vont être examinées ses actions, et dans la loyauté avec laquelle lui-même les explique. L'Empereur aime mieux pardonner à dix coupables que de faire punir un seul innocent. Cette auguste parole, qu'on lit au commencement du rapport, donne à Nicolas Tourguéneff la confiance que sa défense sera accueillie avec cette bienveillance et cette humanité qui se réjouissent de voir diminuer le nombre des coupables. L'opinion générale l'a considéré comme criminel, tant qu'il a été jugé sur des oui-dire et sur la réputation qui lui avait été faite. C'est ainsi que parmi les principaux témoignages à charge figure celui de Bestoujeff-Riumine qui le cite comme l'un des plus chauds partisans du régime républicain et qui cependant ne l'avait jamais vu, ni pu voir.

Puisque maintenant on va ne le vouloir juger que sur ses actes, il ne peut manquer d'être proclamé innocent. La rumeur publique doit se taire quand l'autorité judiciaire va parler.

ПРИМѢЧАНІЕ II.

LETTRE

A MONSIEUR DE BLOUDOFF, A KISSINGEN. Envoyée le 16 Acût 1843.

Monsieur,

Ayant appris par hazard que vous vous trouviez dans le voisinage du pays que j'habite et dont je ne puis franchir les frontières, j'ai cru de ma loyauté de vous faire la communication suivante:

Dans les mémoires de ma vie que j'ai presque terminés et qui sont destinés à être publiés, se trouve un Mémoire Justificatif, consacré à une réfutation complète et détaillée du Rapport de la commission d'Enquête que vous avez rédigé en 1825 et 1826.

4*

Dans cette pièce il est naturellement question de vous, vous, que je dois considérer comme le principal instrument ostensible de la condamnation inique qui m'a frappé.

La vie et la mort des hommes sont dans la main de Dieu. Moi ou vous, ou tous deux, nous pouvons mourir avant que mes Mémoires aient vu le jour, et alors ce que j'ai dit sur votre compte, venant à être publié, resterait à jamais sans pouvoir être contredit par vous où rétracté par moi-même. Dans les deux cas je me reprocherais d'avoir laissé échapper une occasion favorable qui se présente dans la circonstance actuelle de votre séjour à Kissingen, pour une rectification, pour un éclaircissement quelconque de votre part. Cela suffit pour vous persuader que j'accueillerai avec empressement tout ce que vous pourrez avoir à me dire, soit pour affaiblir, soit pour écarter tout-à-fait l'accusation que je porte contre vous. Je dirai plus: cela serait un véritable plaisir pour moi de trouver et de me convaincre qu'il y a un peu moins de perversité dans ce monde que je ne le supposais.

Je vous envoie donc ci-joint l'extrait du principal passage qui vous concerne dans mes Mémoires. Il y en a bien d'autres, vu que toute ma défense n'est basée que sur votre Rapport; mais celui-là, comprenant d'ailleurs une des accusations les plus explicites, se trouve rédigé dans les termes les plus sévères et les plus forts. Oui, j'en conviens, ce langage est en même temps et fort et sévère, mais où et quand, et par qui a été nié le droit de la victime innocente de maudire le bourreau?

J'attendrai votre réponse, Monsieur, pour savoir avec quelle espèce de sentiments je dois être, Monsieur,

Votre très humble et très obéissant serviteur

Signé N. T.

лейпцигъ, въ типографіи Бера и Германа.

LEIPZIG, Imprimerie de Bär & Hermann.

. .

.

·

.

